ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 21 décembre 1976, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 février 1969 instituant un comité permanent chargé de promouvoir la formation des agents des Services publics, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 31 août 1970", a donné le 4 janvier 1977 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e december 1976 door de Minister voor Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 februari 1969 tot oprichting van een Vast Comité ter bevordering van de vorming der personeelsleden van de Openbare diensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 augustus 1970", heeft de 4e januari 1977 het volgend advies gegeven :

Le projet modifie l'arrêté royal du 21 février 1969 instituant un comité permanent chargé de promouvoir la formation des agents des services publics.

L'arrêté royal du 21 février 1969 s'est borné à créer un organisme purement consultatif dont la consultation n'est pas obligatoire et dont les avis ne lient pas le Ministre.

Cet arrêté royal ne présentait pas le caractère organique et réglementaire requis pour pouvoir être soumis à l'avis de la section de législation.

Il en est de même du présent projet.

Het ontwerp wijzigt het koninklijk besluit van 21 februari 1969 tot oprichting van een Vast Comité ter bevordering van de vorming der personeelsleden van de openbare diensten.

Het koninklijk besluit van 21 februari 1969 heeft zich beperkt tot het oprichten van een zuiver adviserend lichaam, waarvan de raadpleging niet verplicht is en waarvan de adviezen de Minister niet binden.

Dat koninklijk besluit was niet organiek en reglementair, zoals vereist is opdat het voor advies aan de afdeling wetgeving had kunnen worden voorgelegd.

Zo is het ook met het onderhavige ontwerp.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
Ch. HUBERLANT, staatsraden,

M. VERSCHELDEN, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport à été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. MASQUELIN.